Bedienungsanleiung
CD Boombox

Gebruiksaanwijzing
CD Boombox

User's Guide
CD Boombox

Guide d'utilisation
Lecteur CD

TS500BE

Disney Elements © Disney 2009. All rights reserved.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHT
STROMSCHLAGGEFAHR
NICHT ÖFFNEN

VORSICHT: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAG GERÄTEGEHÄUSE NICHT ÖFFNEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM VERBRAUCHERWARTBAREN TEILE IM INNERN DES GERÄTS. REPARATUR UND WARTUNG NUR DURCH FACHPERSONAL.

Symbol für Klasse II
Isolierung (doppelte Isolierung)

CLASS 1
LASER PRODUCT

VORSICHT:
DIESES GERÄT IST EIN KLASSE 1 LASERPRODUKT.

BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE FÜR SPÄTERESNACHSCHLAGEN AUF. REPARATUR UND WARTUNG NUR DURCH FACHPERSONAL.

STEUERUNGEN ODER EINSTELLUNGEN ANDERS ALS IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG BESCHRIEBEN KÖNNEN ZUR FREISETZUNG GEFÄHRLICHER STRAHLUNG FÜHREN.

DIESES GERÄT BENUTZT SICHTBARE/ UNSICHTBARE LASERSTRAHLEN, DIE ZU GEFÄHRLICHER STRAHLENBELASTUNG FÜHREN KÖNNEN. NICHT IN DEN LASERSTRAHL BLICKEN.

GEFAHRENHINWEIS

UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN GERÄT GEÖFFNET ODER DER VERSCHLUSSMECHANISMUS UMGANGEN WIRD. NICHT IN DEN LASERSTRAHL BLICKEN.

LASER SICHERHEIT
UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN GERÄT GEÖFFNET ODER DER VERSCHLUSSMECHANISMUS UMGANGEN WIRD. NICHT IN DEN LASERSTRAHL BLICKEN.
DIESES GERÄT IST EIN KLASSE 1 LASERPRODUKT.
DIESES GERÄT BENUTZT SICHTBARE/ UNSICHTBARE LASERSTRAHLEN, DIE ZU GEFÄHRLICHER STRAHLENBELASTUNG FÜHREN KÖNNEN.

Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.

Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungsund Wartungsanleitungen hin.

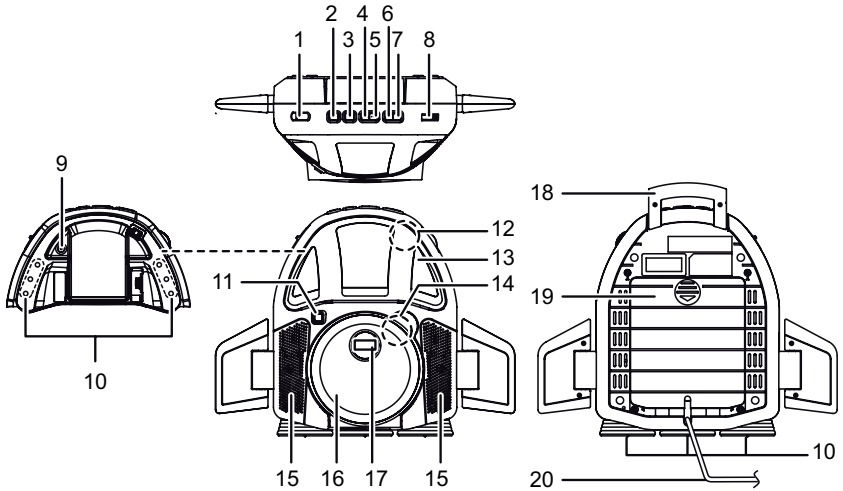
WARNHINWEISE
CD-Player Schaltkreise können Störungen in anderen Empfängern verursachen. In einem solchen Fall schalten Sie den DVD-Player bitte nach Benutzung aus oder stellen ihn entfernter von anderen Empfängern auf.
Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag Gerät weder Spritz- noch Tropfwasser aussetzen. Keine Vasen auf dem Gerät abstellen.
Behindern Sie nicht die Belüftung des Gerätes, wie etwa mit Vorhängen, Zeitungen, Decken oder mit Möbelstücken, die Belüftungsschlitze müssen immer frei sein. Überhitzung kann Schäden verursachen und die Lebensdauer des Gerätes verkürzen.
Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf dem Gerät ab.
Das Gerät wird mit dem Netzstecker vollständig ausgeschaltet, dieser muss jederzeit frei zugänglich sein.
Zum vollständigen Ausschalten des Geräts Netzstecker ziehen.

ÜBERLASTUNGSSCHUTZ:
Wir empfehlen die Benutzung eines Überlastungsschutzes. Blitzschlag und Überspannung SIND NICHT durch die Garantie abgedeckt.

Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.
Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

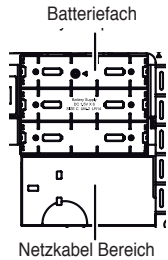
BEDIENELEMENTE



1. Funktionsschalter OFF/CD/LINE IN
   Benutzen Sie diesen Schalter, um das Gerät einoder auszuschalten oder um den LINE-IN Modus zu aktivieren
2. Stop ■
3. Wiedergabe / Pause ►II
   Wiedergabe oder vorübergehende Unterbrechung
4. Titelsprung/suche rückwärts I◄◄
   Drücken = Titelsprung rückwärts I◄◄
   Drücken & halten = Titelsuche rückwärts I◄◄
5. Titelsprung/suche vorwärts ►►I
   Drücken = Titelsprung vorwärts ►►I
   Drücken & halten = Titelsuche vorwärts ►►I
6. Zufallswiedergabe ⤮
7. Titelwiederholung ↻
8. Lautstärkeregler
9. LINE IN Anschluss
   (für z.B. MP3 Player)
10. LED´s
11. Licht ein/aus Taste
12. MP3 Fach auf/zu
13. MP3-Fach
14. CD Fach auf/zu
15. Lautsprecher
16. CD Fach
17. Anzeige
18. Tragegriff
19. Batteriefach
20. Netzstecker

STROMVERSORGUNG

Hinweis: Das Netzkabel befindet sich unterhalb im Batterfach.



AC Netzbetrieb

Stellen Sie sicher, dass Ihr Hausstromnetz 230V ~ 50Hz hat..

1. Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen das Netzkabel.
2. Schließen Sie das Netzkabel an Ihr Hausstromnetz an.

Batteriebetrieb

Verwenden Sie ausschließlich Batterien die frei von Quecksilber und Cadmium sind. Wir empfehlen „Alkalien“ Batterien. Immer den kompletten Batteriesatz wechseln und keine neuen mit alten Batterien mischen! Batterien bei längerem Nichtgebrauch aus dem Gerät entfernen um ein Auslaufen und somit eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden. Legen Sie 6 Stück 1,5V UM-2 / C Batterien (Batterien nicht inkl.) polrichtig wie im Batteriefach abgebildet in das Batteriefach (19) ein.

CD-BETRIEB

Vorbereitung

1. Stellen Sie den OFF/CD/LINE IN Funktionsschalter (1) auf Pos. CD.
2. Drücken Sie “OPEN” (14) um CD Fach zu öffnen und legen eine CD mit bedruckter Seite zu Ihnen zeigend in das CD Fach (16) ein.
3. Gerät ließt die CD ein und zeigt Ihnen anschließend die Titelanzahl der CD in der Anzeige (17) an.

Grundlegende Bedienung

WIEDERGABE

Drücken Sie PLAY/PAUSE (3) Taste um Wiedergabe zu starten.

PAUSE

Drücken Sie PLAY/PAUSE (3) Taste während der Wiedergabe um Titel kurz zu unterbrechen. “►” und aktuelle Titelnummer blinken in der Anzeige (17). Um Wiedergabe fortzufahren drücken Sie erneut PLAY/PAUSE Taste (3).

STOP

Taste STOP (2) drücken um Wiedergabe zu stoppen.

TITELSPRUNG-/SUCHE

Drücken Sie Taste ►►I (5) um nächsten Titel springen; drücken und halten Sie Taste ►►I (5) um Suchlauf zu starten.

Drücken Sie Taste I◄◄ (4) um vorherigen Titel zu springen; dru¨cken und halten Sie Taste I◄◄(4) um Suchlauf zu starten.

ZUFALLSWIEDERGABE

1. Um die Titel auf der CD in zufälliger Reihenfolge abzuspielen, betätigen Sie bitte die RANDOM (6) Taste.
2. Zum Abbrechen der Zufallswiedergabe betätigen Sie die RANDOM Taste ⤮ (6) bitte in weiteres Mal.

GrundlegendeBedienung (CD-Player)

Wiederholung ↻

Einzelwiederholung: Wählen Sie mithilfe der ⏮ / ⏭ Tasten einen Titel. Betätigen Sie die Wiederholung-Taste und in der Anzeige blinkt „Wiederholung“ auf. Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zum Starten der Wiederholung. Die Wiederholung wird erst wieder gestoppt, wenn die STOPP-Taste betätigt wird.

Alle Titel wiederholen: Betätigen Sie die Wiederholung-Taste zweimal und in der Anzeige blinkt „ALLE WIEDERHOLEN“ auf

Betätigen Sie die Wiedergabe/Pause-Taste zum Starten der Wiederholung. Die Wiederholung wird erst wieder gestoppt, wenn die STOPP-Tastebetätigt wird.

Um die Wiederholungswiedergabe abzubrechen, betätigen Sie die Wiederholung -Taste erneut und „ALLE WIEDERHOLEN“ verschwindet von der Anzeige.

LINE-IN-BETRIEB

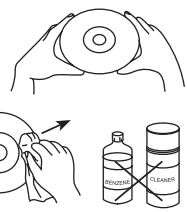
Achtung: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie externe Geräte anschließen.
Schließen Sie ein beliebiges externes Gerät an. Dies kann z. B. ein Videorekorder oderein MP3-Player sein.

Vorbereitung

1. Ziehen Sie beide Lautsprecher für eine optimale Soundqualität nach vorne heraus.
2. Verbinden Sie den LINE-OUT-Ausgang des externen Audiogeräts über ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang) mit dem LINE-IN-Eingang dieses Geräts.
3. Schieben Sie den Funktionsschalter zum Aktivieren des LINE-IN-Modus auf LINE IN.
4. Stellen Sie Lautstärke auf ein für Sie angemessenes Maß.

PFLEGE UND WARTUNG

Pflege von Discs



- Behandeln Sie Discs vorsichtig. Fassen Sie Discs nur an der Außenkante an und berühren die Oberflächen nicht.
- Bringen Sie keine Aufkleber auf Discs an.
- Reinigen Sie Discs regelmäßig mit einem weichen, flusenfreien und trockenen Tuch. Benutzen Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel. Falls notwendig, benutzen Sie ein Reinigungs-Set für Discs.
- Springt eine Disc oder bleibt sie stecken, dann ist sie möglicherweise verschmutzt oder verkratzt.
- Wischen Sie zum Reinigen von innen nach außen, nicht in kreisförmigen Bewegungen.
- Bewahren Sie Discs in ihrem Cover auf.
- Setzen Sie Discs nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, hohen Temperaturen oder Staub aus, das kann zu Beschädigungen oder zum Verbiegen führen.
- Beschriften und bekleben Sie Discs nicht, das kann zu Beschädigungen führen.

Reinigen des Geräts

- Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag ziehen Sie vor dem Reinigen bitte stets den Netzstecker.
- Wischen Sie das Gerät außen mit einem Staubtuch ab. Lassen Sie beim Abwischen der Kunststoffteile bitte besondere Vorsicht walten.
- Die Frontplatte kann mit etwas Neutralreiniger feucht abgewischt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Gehen Sie bitte durch folgende Fehlerbehebungsliste, bevor Sie sich an den Kundenservice wenden.

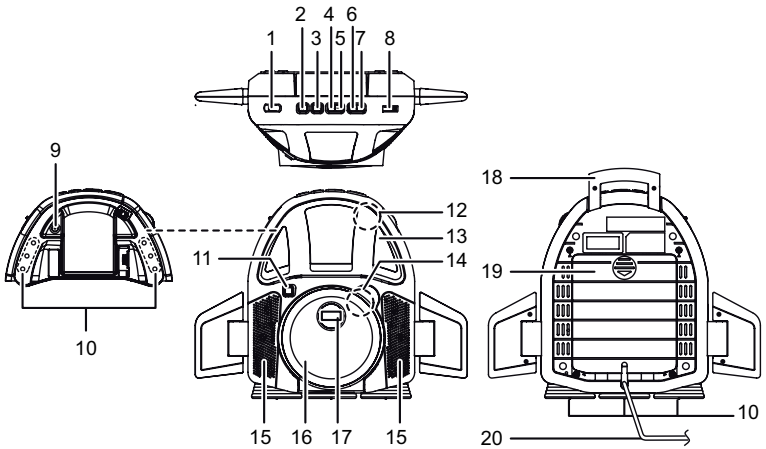
Erscheinungsbild	Ursage	Behebung
Player geht nicht an.	• Das Netzkabel ist nicht angeschlossen	• Überprüfen Sie, ob das Netzkabel angeschlossen ist.
Die DISC kann nicht wiedergegeben werden	• Das CD-Ladefach ist nicht geschlossen	• Schließen Sie das CD Ladefach
	• Die DISC ist nicht korrekt eingelegt	• Legen Sie die Disc erneut ein
	• Die DISC ist verschmutzt oder zerkratzt	• Versuchen Sie eine andere
	• Es hat sich Kondensation auf der DISC gebildet	• Wischen Sie die Feuchtigkeit mit einem weichen Tuch ab
Ungleichmäßige CD-Wiedergabe	• Die DISC ist verschmutzt oder zerkratzt	• Reinigen Sie die DISC
	• Der Player wir Vibrationen oder Stößen ausgesetzt	• Stellen Sie das Gerät an einem anderen Ort auf
	• Die Laserlinse ist verschmutzt	• Reinigen Sie die Linse mit einem hochwertigen Linsenreiniger
Kein Ton	• Die Lautstärke auf das Minimum gesetzt.	• Regeln Sie die Lautstärke
	• Beschädigte DISC	• Ersetzen Sie diese
Kein Ton bei LINE-IN	• Das Gerät ist nicht angeschaltet	• Gerät einschalten
	• Die Lautstärke ist auf das Minimum gestellt	• Regeln Sie die Lautstärke
	• Der LINE IN Eingang ist nicht belegt	• Schließen Sie das externe Gerät an den LINE IN Eingang

TECHNISCHE DATEN

Lautsprecher	57 mm 8 ohm x 2
Audioausgangsleistung	2 x 1 W
Stromversorgung	AC 230V ~ 50Hz
	DC 9V (6 x 1,5V UM-2/C)
Leistungsaufnahme	12 W

* Veränderungen von Spezifikationen und Design ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

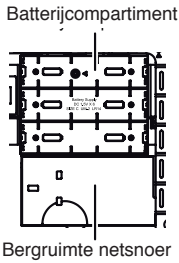
BEDIENINGSPUNTEN EN AANSLUITINGEN



1. Bronkeuzeschakelaar - OFF/CD/LINE IN
   Om het apparaat uit te schakelen of om CD of LINE IN te selecteren.
2. Stop ■
   Druk deze toets in om de cd te stoppen
3. Start/Pauze ►II
   Druk deze toets in om de cd af te spelen of te onderbreken
4. Vorige I◄◄
   Druk de toets in om naar het vorige I◄◄ nummer te gaan; houd hem ingedrukt om I◄◄ te zoeken op de cd
5. Volgende ►►I
   Druk de toets in om naar het volgende ►►I nummer te gaan; houd hem ingedrukt om ►►I te zoeken op de cd
6. Willekeurig ⤮
7. Herhaal ↻
8. Volumeknop
   Met deze knop draait u het volume hoger of lager
9. LINE IN-aansluiting
   (in het mp3-compartiment)
10. Leds in het mp3-compartiment en de boosters van het apparaat
11. Aan-uitknop verlichting
12. MP3-compartimentklepje open/dicht
13. MP3-compartimentklepje
14. CD-klepje open/dicht
15. Luidsprekers
16. CD-compartimentklepje
17. Display
18. Handvat
19. Batterijcompartiment
20. Netsnoer

STROOMVOORZIENING

Dit apparaat functioneert op netspanning of batterijen.
OPMERKING: Het netsnoer is in het apparaat opgeborgen.
Het bevindt zich naast het batterijcompartiment achter het klepje.



DE NETSPANNING

Controleer of de netspanning op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning van het stopcontact. Vraag indien dit niet het geval is uw verkoper of de klantenservice om advies.

1. Open het batterijklepje en haal het netsnoer eruit.
2. Steek de stekker in een stopcontact van 220V-240V ~ 50Hz. Als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten, worden de batterijen niet gebruikt.

BATTERIJEN

Verwijder als u de cd-/mp3-speler op batterijen wilt laten werken het batterijklepje aan de onderkant van het apparaat door met uw duimen de vergrendelingsknopjes naar beneden te duwen en vervolgens het klepje te openen. Plaats op de aangegeven wijze zes (6) type C-batterijen in het compartiment.
OPMERKING: Het apparaat kan pas op batterijen werken als de stekker van het netsnoer niet in een stopcontact zit.

VOORZORGSMAATREGELEN

Neem bij het gebruik van batterijen de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

1. Stel de batterijen (batterijset of losse batterijen) niet aan extreme warmte, zoals direct zonlicht of vuur, bloot.
2. Probeer de batterijen niet op te laden, kort te sluiten, uit elkaar te halen, te verwarmen of te verbranden.
3. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
4. Gebruik geen alkalische, normale (kool-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
5. Haal de batterijen uit het apparaat als het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt om schade of letsel door lekkende batterijen te voorkomen.
6. Probeer geen batterijen op te laden die daarvoor niet geschikt zijn. Ze zouden oververhit kunnen raken en openscheuren. (Volg de aanwijzingen van de batterijfabrikant.)
7. Gooi batterijen niet zo maar weg maar houdt u aan de geldende afvalwetten.

CD-BEDIENING

De voorbereiding

1. Zet de OFF/CD/LINE IN-schakelaar op CD om de CD-modus te selecteren.
2. Doe het cd-compartimentklepje open en plaats een cd op de spindel met de bedrukte zijde naar boven. Sluit het cd-klepje door het aan de voorzijde dicht te duwen.
3. De cd-speler scant nu de disk en geeft vervolgens het aantal nummers weer.
4. Zet de volumeknop op het gewenste niveau.

De bediening

AFSPELEN

Druk op START/PAUZE om de disk in de originele volgorde af te spelen.

PAUZE

Druk tijdens het afspelen op START/PAUZE om het afspelen te onderbreken. Op het display beginnen " ► " en "TRACK NO." te knipperen. Druk de toets nogmaals in om afspelen te hervatten.

STOP

Druk op STOP om het afspelen van de disk te stoppen.

VOLGENDE/VORIGE

Druk op ►►I (volgende) om naar het volgende nummer te gaan; houd de toets ingedrukt om ►►I te zoeken op de disk.

Druk op I◄◄ (vorige) om naar het vorige nummer te gaan; houd de toets ingedrukt om I◄◄ te zoeken op de disk.

WILLEKEURIG

1. Druk op WILLEKEURIG ⤮ om de nummers van de cd in willekeurige volgorde af te spelen.
2. Druk opnieuw op WILLEKEURIG om deze functie weer uit te schakelen.

HERHAAL ↻

Het herhalen van één nummer: selecteer een nummer met de VOLGENDE/VORIGE I◄◄/►►I toetsen. Druk eenmaal op de HERHAAL-toets; op het display knippert nu "HERHAAL". Druk op START/PAUZE en het geselecteerde nummer wordt herhaald tot u op STOP drukt.

Het herhalen van alle nummers: druk twee keer op de HERHAAL-toets; op het display verschijnt "REPEAT ALL". Druk op START/PAUZE en alle nummers worden herhaald tot u op STOP drukt.

Druk om de herhaalfunctie uit te schakelen enkele keren op HERHAAL tot "REPEAT" of "REPEAT ALL" op het display verdwijnt.

LINE IN-BEDIENING

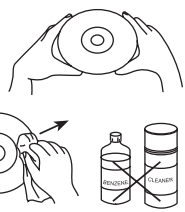
Waarschuwing: Trek voordat u een ander apparaat op de cd-/mp3-speler aansluit het netsnoer uit het stopcontact.
Sluit andere audioapparatuur, zoals video en mp3, aan om het geluid daarvan helder weer te geven.

De voorbereiding
1. Duw het mp3-compartimentklepje open.
2. Sluit met een audiokabel de “LINE OUTPUT” van andere audioapparatuur aan op de “LINE IN”-aansluiting van dit apparaat.
3. Selecteer met de OFF/CD/LINE IN-schakelaar de LINE IN-modus.
4. Zet de volumeknop op het gewenste niveau.

REINIGING EN ONDERHOUD

Gebruik alleen disks die voorzien zijn van het hiernaast afgebeelde identificatielogo.

Omgaan met disks



- Behandel disks voorzichtig. Houd ze alleen bij de randen vast. Raak met uw vingers nooit de spiegelende onbedrukte zijde van de disks aan.
- Plak geen plakband, stickers, etc. op het disklabel.
- Wrijf de disk regelmatig schoon met een zachte, stofvrije, droge doek. Gebruik om de disk schoon te maken nooit reinigings- of schuurmiddelen maar een cd-reinigingsset.
- Als een disk overslaat of blijft hangen, is hij waarschijnlijk vies of beschadigd (bekrast).
- Reinig de disk door met een doek van het midden van de disk naar buiten te vegen. Maak nooit ronddraaiende bewegingen.
- Disks moeten na gebruik in het doosje worden opgeborgen om beschadiging te voorkomen.
- Stel disks niet bloot aan direct zonlicht, hoge vochtigheid, hoge temperaturen, stof, etc. Door langdurige blootstelling aan hoge temperaturen kan de disk kromtrekken.
- Beplak of beschrijf de disks niet. Scherp schrijfgerei of de inkt kan het oppervlak beschadigen.

Het schoonmaken van het apparaat

- Trek alvorens u het apparaat reinigt het netsnoer uit het stopcontact om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- De buitenzijde van het apparaat kan gereinigd worden met een stofdoek en behandeld worden als meubilair. Wees voorzichtig bij het schoonmaken van plastic onderdelen.
- Het voorpaneel kan gereinigd worden met een vochtige doek en milde zeep.

STORINGSTABEL

Raadpleeg de volgende tabel voor de mogelijke oorzaak van een probleem alvorens met de klantenservice contact op te nemen.

Symptoom	Oorzaak	Oplossing
Apparaat gaat niet aan.	• Netsnoer is niet aangesloten.	• Controleer of het netsnoer is aangesloten.
Disk speelt niet af.	• CD-compartiment is niet dicht.	• Sluit het cd-compartiment.
	• Disk is niet goed geplaatst.	• Plaats de disk opnieuw.
	• Bevuilde of beschadigde disk.	• Probeer een andere disk.
	• Condensatie op de disk.	• Droog de disk met een zachte doek.
CD speelt niet goed af.	• Bevuilde of beschadigde disk.	• Reinig of vervang de disk.
	• Apparaat is blootgesteld aan trillingen of schokken.	• Zet het apparaat op een andere plaats.
	• Laserlens is bevuild.	• Reinig de lens met een speciale laserlensreiniger.
Geen geluid	• Volume staat op de laagste stand.	• Zet volume hoger.
	• Beschadigde disk.	• Probeer een andere disk.
	• Apparaat staat niet aan.	• Zet apparaat aan.
Geen geluid LINE IN.	• Volume staat op de laagste stand.	• Zet volume hoger.
	• LINE IN is niet aangesloten.	• Sluit LINE IN aan.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Luidspreker	57 mm 8 ohm x 2
Audio-uitgang	2 x 1 W
Stroomvoorziening	AC 220V-240V ~ 50Hz
	DC 9V (6 x 1,5V type C-batterijen)
Stroomverbruik	12 W

* Ontwerp en specificatie kunnen zonder nadere berichtgeving gewijzigd worden.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The symbol for Class II (Double Insulation)

CLASS 1
LASER PRODUCT

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION:
THIS DIGITAL CD PLAYER EMPLOYS A LASER SYSTEM.

TO ENSURE PROPER USE OF THIS PRODUCT, PLEASE READ THIS OWNER'S MANUAL CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. SHOULD THE UNIT REQUIRE MAINTENANCE, CONTACT AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION-SEE SERVICE PROCEDURE.

USE OF CONTROLS, ADJUSTMENTS OR THE PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

TO PREVENT DIRECT EXPOSURE TO LASER BEAM, DO NOT TRY TO OPEN THE ENCLOSURE. VISIBLE LASER RADIATION MAY BE PRESENT WHEN THE ENCLOSURE IS OPENED. DO NOT STARE INTO BEAM.

DANGER

INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK FAILED OR DEFEATED. AVOID DIRECT EXPOSURE TO LASER BEAM.

LASER SAFETY
This unit employs an optical laser beam system in the CD mechanism, designed with built -in safeguards. Do not attempt to disassemble, refer to qualified service personnel. Exposure to this invisible laser light beam may be harmful to the human eye.
THIS IS A CLASS-1 LASER PRODUCT. USE OF CONTROLS, OR ADJUSTMENTS OR PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN, MAY RESULT IN HAZARDOUS LASER LIGHT BEAM EXPOSURE.

WARNING
Since CD circuitry may cause interference with other radio tuners nearby, switch this player off when not in use or move it away from an affected radio tuner.
To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
The apparatus should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
No naked flame sources, such as lighted candlaes, should be placed on the apparatus.
The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device should remain readily operable.
In order to disconnect the apparatus from the mains completely, the mains plug should be disconnected from the mains socket outlet completely.
The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

SURGE PROTECTORS:
It is recommended to use a surge protector for AC connection. Lightning and power surges ARE NOT covered under warranty for this product.

Disposal:
Please dispose of this product responsibly at approved waste or recycling facilities. Do not dispose of in household waste.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (CONTINUED)

FOR UK ONLY

For your own safety read following instructions carefully before attempting to connect this CD Player to the mains.

Mains Supply 220V - 240V~ 50Hz - AC only

This unit is designed to operate on a 220V-240V~ 50Hz supply only. Connecting it to other power sources may damage it. Ensure that the supply corresponds to the information on the rating label on the rear panel of the unit.

This component system may be fitted with a non-rewireable plug. If it is necessary to change the fuse in a non-rewireable plug the fuse over must be refitted. If the fuse cover becomes lost or damaged, the plug must not be used until a replacement, available from the manufacturer, is obtained. It is important that the colour of the replacement fuse cover corresponds with the colour marking on the base of the plug.

If the plug needs to be changed because it is not suitable for your socket, or becomes damaged, it should be cut off and an appropriate plug fitted following the wiring instructions below. The plug must then be disposed of safely, as insertion into a 13A socket is likely to cause an electrical hazard.

IMPORTANT

The wires in the mains plug should be connected as shown in the diagram.

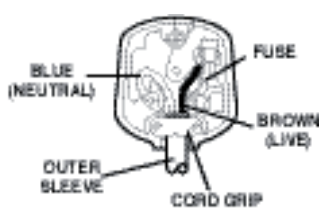
The colours of the wires in the mains lead of the unit may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug. Connect them as follows:-

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter 'N' or coloured black.

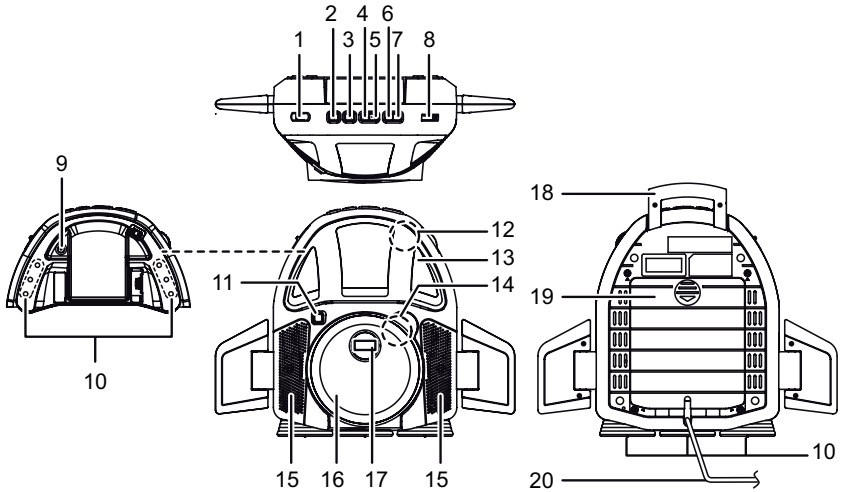
The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter 'L' or coloured red.

There should be no connectin to the earth terminal of your plug.

If a 13 Amp (BS1363) Plug is used, a 3 Amp Fuse must be fitted, or if any other type of Plug is used a 3 Amp or 5 Amp Fuse must be fitted, either in the Plug or Adaptor, or on the Distribution Board.



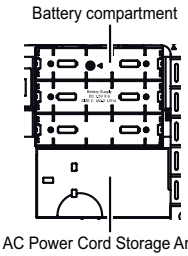
LOCATION OF CONTROLS



1. Function Selector - OFF/CD/LINE IN
   Switches to turn the power on/off or select CD or LINE IN mode
2. Stop ■ Button
   Press to stop the CD
3. Play / Pause ▶II Button
   Press to Play or Pause the CD
4. Skip I◀◀ Button
   Press to skip I◀◀ (backward) a track; press and hold to search I◀◀ through the disc.
5. Skip ▶▶I Button
   Press to skip ▶▶I (forward) a track; press and hold to search ▶▶I through the disc.
6. Random ⤮ Button
7. Repeat ↻ Button
8. Volume Control
   Rotate to raise or lower the volume
9. LINE IN Jack
   (inside the MP3 compartment)
10. LEDs inside the MP3 compartment and boosters of the unit
11. Light On / Off button
12. MP3 Compartment Door Open/Close Area
13. MP3 Compartment Door
14. CD Door Open/Close Area
15. Speakers
16. CD Compartment Door
17. Display
18. Handle
19. Battery Compartment Door
20. AC power cord

POWER SOURCE

This unit is designed to operated on AC household current or batteries.
NOTE: The AC Power cord is buit-in with this unit. It is stored next to battery compartment and covered by battery door.



MAIN POWER SUPPLY

Check that the power voltage as shown on the type plate corresponds to your local power voltage. If it does not, consult your dealer or service organization

1. Remove the battery door, take the AC power cord out.
2. Insert plug (with 2 blades) into a conveniently located AC outlet having 220V-240V ~ 50Hz. When the AC cord is plugged in, the batteries will be disconnected.

BATTERY INSTALLATION

To use this unit with battery power, remove the battery door on the bottom of the unit by applying a slight downward thumb pressure on the latches to release then swing in a outward direction to remove. Insert six (6) "C" size batteries following the diagram in the compartment.
NOTE : The AC power cord must be disconnected from a conveniently located AC outlet in order for the unit to operate on battery power.

BATTERY PRECAUTIONS

Follow these precautions when using batteries in this device:

1. The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed excessive heat such as sunshine, fire or the like.
2. Do not attempt to recharge, short-circuit, disassemble, heat or throw the batteries into a fire.
3. Do not mix old and new batteries.
4. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries.
5. If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
6. Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat and rupture. (Follow battery maufacturer's directions.)
7. Dispose of batteries properly in accordance with local laws.

CD BASIC OPERATION

Preparation

1. Slide the OFF/CD/LINE IN switch to CD to select CD mode.
4. Push open the CD compartment door and place a CD, label side up, onto the spindle. Close the CD door by pushing down on the front edge.
5. Player initializes by scanning the disc then displaying the total number of tracks available.
6. Adjust the Volume Control to desired sound level.

General Operation

PLAY

Press the PLAY/PAUSE button to start disc play in original order.

PAUSE

During “PLAY” press the PAUSE/PLAY button to pause play. “ ►” and “TRACK NO.“ will flash on LCD display. Press once again to resume play.

STOP

Press the STOP button to stop disc play at any time.

SKIP

Press to skip ►►I (forward) a track; press and hold to search ►►I through the disc.
Press to skip I◄◄ (backward) a track; press and hold to search I◄◄ through the disc.

RANDOM

1. To play the tracks on the CD in a random order, simply press the RANDOM ⤮ button.
2. To cancel random play, press the RANDOM button again.

REPEAT

Repeat one track : Select a track using the SKIP I◄◄ / ►►I button. Press the REPEAT button once, “REPEAT” will blink in the display. Press the PLAY/PAUSE button and the unit will play the selected track repeatly until the STOP button is pressed.

Repeat all track : Press the REPEAT button twice, “REPEAT ALL” will light solid in the display. Press the PLAY/PAUSE button and the unit will play all tracks repeatly until the STOP button is pressed.

To cancel repeat play, repeatedly press the REPEAT button until “REPEAT” or “REPEAT ALL” disappears from the display.

LINE IN OPERATION

Caution : Turn off power and unplug the power cord before connection.
Connect to other audio equipment, including VCR, video recorder, MP3 to provide sound output for other audio equipment.

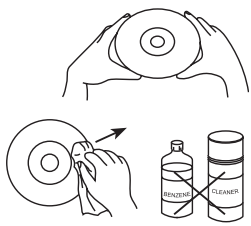
Preparation

1. Pust to open the MP3 compartment door.
2. Connect other audio equipments “LINE OUTPUT” to “LINE IN” socket of this unit through an audio cable.
3. Slide the OFF/CD/LINE IN switch to select LINE IN mode.
4. Adjust the Volume Control to desired sound level.

CARE AND MAINTENANCE

Only use discs bearing the audio compact disc identification logo.

Caring for Discs



- Treat the disc carefully. Handle the disc only by its edges. Never allow your fingers to come in contact with the shiny, unprinted side of the disc.
- Do not attach adhesive tape, stickers, etc. to the disc label.
- Clean the disc periodically with a soft, lint-free, dry cloth. Never use detergents or abrasive cleaners to clean the disc. If necessary, use a CD cleaning kit.
- If a disc skips or gets stuck on a section of the disc, it is probably dirty or damaged (scratched).
- When cleaning the disc, wipe in straight lines from the center of the disc to the outer edge of the disc. Never wipe in circular motions.
- Discs should be stored in their cases after each use to avoid damage.
- Do not expose discs to direct sunlight, high humidity, high temperatures or dust, etc. Prolonged exposure or extreme temperatures can warp the disc.
- Do not stick or write anything on either side of the disc. Sharp writing instruments, or the ink, may damage the surface.

Cleaning the Unit

- To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the AC power source when cleaning.
- The finish on your unit may be cleaned with a dust cloth and cared for as other furniture. Use caution when cleaning and wiping the plastic parts.
- Mild soap and a damp cloth may be used on the front panel.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Check the following guide for the possible cause of a problem before contacting service.

Symptom	Cause	Correction
Player will not turn on.	• AC line cord not connected.	• Check AC line cord connecting.
Disc will not play.	• CD Compartment not closed.	• Close CD Compartment.
	• Disc inserted incorrectly.	• Reinsert disc correctly.
	• Dirty or defective disc.	• Try another disc.
	• Moisture condensation on disc.	• Wipe disc with soft cloth.
Erratic CD playback.	• Dirty or defective disc.	• Clean or replace disc.
	• Player is subject to vibrations or physical shock.	• Change the installation location.
	• Laser lens is dirty.	• Clean using a quality laser lens cleaner.
No sound	• Volume is set to minimun.	• Increase volume.
	• Defactive disc.	• Try another disc.
LINE IN no sound.	• Power is not on.	• Turn power on.
	• Volume is set to minimun.	• Increase volume.
	• Disconnect LINE IN jack.	• LINE IN jack is connected.

SPECIFICATIONS

Speaker	2 1/4" 8 ohms x 2
Audio power output	2 x 1W
Power source	AC 220V-240V ~ 50Hz DC 9V (6 x 1.5V "C" size batteries)
Power consumption	12W

* Design and specification are subject to change without notice.

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

ATTENTION:
RISQUE D'ELECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

ATTENTION: POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE BOITIER (OU L'ARRIERE DU BOITIER). AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR. VEUILLEZ VOUS REFERER A DU PERSONNEL DE REPARATION AGREE.

Symbole pour la Classe II (Isolation Double)

CLASSE 1
PRODUIT LASER

ATTENTION:
CE LECTEUR CD NUMERIQUE UTILISE UN SYSTÈME DE RAYON LASER.

AFIN D'ASSURER UNE UTILISATION CORRECTE DE CE PRODUIT, VEUILLEZ LIRE ATTENTTIVEMENT CE MANUEL DE L'UTILISATEUR ET LE CONSERVER POUR REFERENCES ULTERIEURES. SI L'UNITE DOIT ETRE REPAREE, FAITESAPPEL AU PERSONNEL QUALIFIE ET AGREE - VOIR LA SECTION REPARATION.
L'UTILISATION DES COMMANDES, DES REGLAGES OU DES PERFORMANCES DES PROCEDURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES DANS DUDIT DOCUMENT PEUT RESULTER EN UN RISQUE D'EXPOSITION AUX RADIATIONS.
POUR ÉVITERUNE EXPOSITION DIRECTE AUX RAYONS LASER, NE TENTEZ PAS D'OUVRIR LE CHÂSSIS. RADIATION LASER VISIBLE PEUT ETRE PRESENTE DANS LE CHASSIS SI OUVERT. NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT DANS LES RAYONS.

DANGER:

RADIATION LASER INVISIBLE SI OUVERT ET SI DISPOSITIF DE SECURITE DEJOUE. EVITEZ L'EXPOSITION DIRECTE AU RAYON LASER.

SECURITE LASER
Cette unité utilise un système de rayon laser optique situé dans le mécanisme du lecteur CD conçu avec des dispositifs de sécurité intégrés. Ne tentez pas de démonter cette unité, consultez du personnel qualifié. Une exposition à ce laser invisible est dangereux pour l'œil.
PRODUIT LASER DE CLASSE -1 L'UTILISATION DES COMMANDES, DES REGLAGES OU DES PERFORMANCES DES PROCEDURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES DANS DUDIT DOCUMENT PEUT RESULTER EN UN RISQUE D'EXPOSITION AUX RADIATIONS.

Ce symbole éclair fléché, dans un triangle équilatéral, avertit l'usager de la présence d'une tension non isolée dangereuse dans l'enceinte du produit d'une amplitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution sur l'individu.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'usager de la présence de consignes importantes pour le fonctionnement ou l'entretien (maintenance) dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT
Étant donné que le circuit de ce lecteur CD peut provoquer des interférences avec d'autres radio tuner, éteignez ce lecteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou déplacez-le à l'écart du tuner radio affecté.
Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
L'appareil ne doit pas être exposé aux projections ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, comme un vase, ne doit être posé sur l'appareil.
L'évacuation de l'air ne doit pas être bloquée en couvrant les trous d'aération avec des éléments tels que des papiers, nappes, tissus, ou rideaux etc.
Aucune flamme vive, comme une bougie allumée ne doit être placée sur le lecteur.
La prise principale est utilisée comme coupe circuit qui doit rester fonctionnel à tout moment.
Afin de débrancher complètement l'appareil de l'alimentation principale, la prise principale de l'appareil doitêtre entièrement débranchée de la prise murale."
La prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS
Il est recommandé d'utiliser une protection pour Le branchement AC. Les dégâts dus aux orages ou aux surtensions d'alimentations NE SONT PAS COUVERTS par la garantie de ce produit.

Ordure
Veuillez jeter ce produit de façon responsable dans un centre agrée ou dans une déchetterie prenant en charge le recyclage de ce type de déchet. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES (Suite)

POUR LA GRANDE BRETAGNE UNIQUEMENT

Pour votre propre sécurité, veuillez lire les instructions suivantes attentivement avant de brancher ce lecteur CD sur l'alimentation principale.

Alimentation°G 220V- 240V ~ 50Hz (AC) uniquement

Cette unité est conçue pour fonctionner avec une alimentation domestique AC 230V ~ 50Hz uniquement. La brancher sur d'autres sources d'alimentation pourrait l'endommager. Assurez-vous que l'alimentationcorresponde bien aux informations sur l'étiquette à l'arrière de l'unité.

Ce système à composantes est peut être équipé d'une prise non-démontable. S'il est nécessaire de changer le fusible sur une prise non-démontable, le fusible doit être ré-équipé. Si le couvercle dufusible est perdu ou endommagé, la prise ne doit pas être utilisée tant qu'un nouveau fusible, disponible chez le fabricant, a été réinséré. Il est important que la couleur du fusible de remplacement corresponde à la couleur indiquée sur la base de la prise.

Si la prise doit être changée car elle ne rentre pas dans votre prise murale ou si elle est endommagée, elle doit être coupée et une autre prise appropriée doit être équipée en suivant les instructions ci-dessous. La prise doit être alors jetée de manière sécurisée, car une si elle venait à être insérée dans une prise de 13 A, une électrocution se produira.

IMPORTANT

Les fils dans la prise principale doivent être branchés comme dans le dessin.

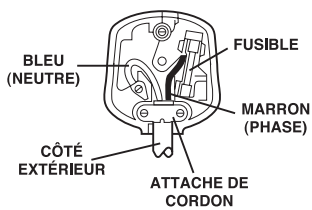
Les couleurs des fils dans le fil principal de l'unité ne correspondront peut-être pas aux marques indiquées permettant d'identifier les terminaux dans votre prise. Branchez-les comme ce qui suit:

Le fil de couleur bleue doit être branché sur le terminal marqué de la lettre 'N' ou de couleur noire.

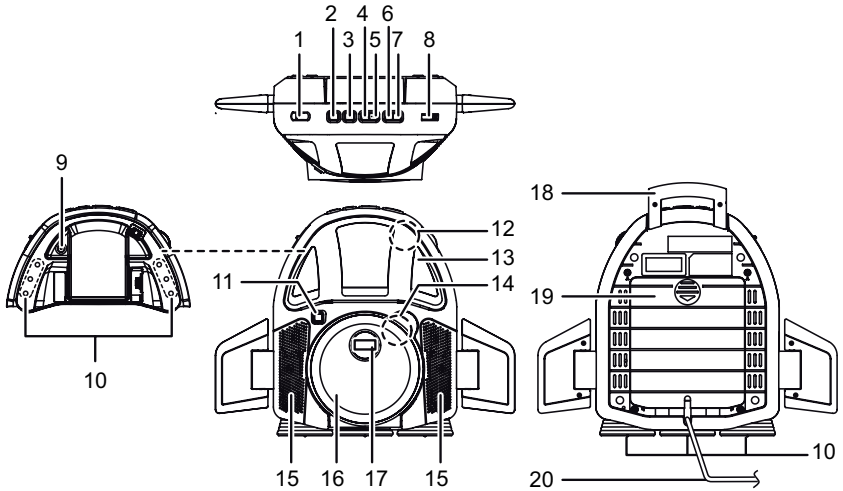
Lefil de couleur marron doit être branché sur le terminal marqué de la lettre 'L'ou de couleur rouge.

Vous ne devez pas connecter le terminal terre de la prise.

Siune prise de 13 Amp (BS 1363) est utilisée, un fusible de 3 Amp doit êtreéquipé ou si un autre type de prise est utilisé, un fusible de 3 Amp ou de 5 Amp doit être équipé, soit la prise ou l'adaptateur ou sur le tableau de distribution.



LOCALISATION DES COMMANDES

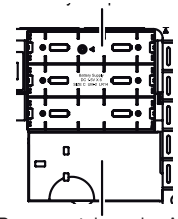


1. Sélecteur de fonction - ARRET/CD/ LINE IN Permet de sélectionner les modes CD, LINE IN ou d'éteindre l'appareil.
2. Bouton Arrêt ■
   Appuyez pour stopper le CD
3. Bouton Lecture / Pause ►II
   Appuyez pour lire ou mettre en pause le CD
4. Bouton Saut I◄◄
   Appuyez sur I◄◄ (arrière) pour revenir à la piste précédente. Maintenez I◄◄ enfoncé pour faire une recherche sur le disque.
5. Bouton Saut ►►I
   Appuyez sur ►►I (avant) pour passer à la piste suivante. Maintenez :enfoncé pour faire une recherche sur le disque.
6. Touche lecture ⤮ aléatoire.
7. Touche ⟲ répétition
8. Contrôle du volume
   Faites tourner pour augmenter ou diminuer le volume
9. Prise LINE IN
   (dans le compartiment MP3)
10. LED à l'intérieur du compartiment MP3 et amplificateurs de l'appareil
11. Bouton activation/désactivation lumière
12. Porte du compartiment MP3 Zone d'ouverture/fermeture
13. Porte du compartiment MP3
14. Zone d'ouverture/fermeture du compartiment CD
15. Enceintes
16. Porte du compartiment CD
17. Affichage
18. Poignée
19. Porte du compartiment des batteries
20. Cordon d'alimentation secteur

SOURCE D'ALIMENTATION

Cet appareil est conçu pour fonctionner sur le courant domestique alternatif ou sur des piles.
REMARQUE: Le cordon AC est intégré à l'unité. Il est placé près du compartiment de piles et muni d'un couvercle.

Compartiment des piles



Rangement du cordon AC

ALIMENTATION PRINCIPALE

Vérifiez que l'alimentation principale comme indiqué sur la plaque nominale corresponde bien à la tension de votre courant local. Si ce n'est pas le cas, consultez votre marchand ou votre réparateur.

1. Retirer la porte du compartiment de piles, sortez le cordon d'alimentation AC.
2. Insérez une extrémité du fil CA dans la fiche de courant CA au dos de l'appareil et l'autre extrémité (avec les 2 lames) dans une prise de courant CA située à proximité et donnant du courant de 220V-240V ~ 50 Hz. Lorsque le fil CA est branché, les piles seront débranchées.

REMARQUE : La fiche CA fournie avec l'appareil est polarisée pour aider à minimiser la possibilité de chocs électriques. Si la fiche CA ne s'adapte pas dans une prise CA non polarisée, ne limez pas ou ne coupez pas la lame la plus large. Il incombe à l'utilisateur de faire remplacer la prise désuète par un électricien.

INSTALLATION DES PILES

Pour utiliser cet appareil avec une alimentation par piles, retirez la porte du compartiment de piles située à l'arrière de l'appareil en exerçant une légère pression du pouce sur les loquets afin de la détacher puis tournez vers l'extérieur pour la retirer. Insérez six (6) piles format «C» conformément au schéma du compartiment.
Remarque :
Le fil d'alimentation CA doit être débranché de la fiche d'alimentation CA au dos de l'appareil pour que l'appareil puisse fonctionner sur les piles.

PRÉCAUITIONS CONCERNANT LES PILES

Suivez ces précautions lorsque vous utilisez les piles dans cet appareil :

1. Les batteries (pack d'accus ou batteries installées) ne doivent pas être exposée à une chaleur excessive, ce qui inclus les rayons directs du soleil, le feu ou des sources similaires.
2. N'essayez pas de recharger, court-circuiter, démonter, chauffer ou jeter les piles dans le feu.
3. Ne mélangez pas les piles anciennes et nouvelles.
4. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbon-zinc) ou rechargeables (nickel cadmium).
5. Si le dispositif n'est pas utilisé sur une longue période, retirez les piles pour éviter des dommages ou des blessures provenant d'une fuite éventuelle des piles.
6. N'essayez pas de recharger les piles non conçues pour être rechargées ; elles pourraient surchauffer et se briser. (Suivez les instructions du fabricant des piles).
7. Jetez les piles convenablement, conformément aux lois locales.

FONCTIONNEMENT DE BASE DU CD

Préparation

1. Glissez le commutateur d'OFF/CD/LINE IN au CD au mode choisi de CD.
2. Ouvrez le compartiment à CD et placez un CD à l'intérieur avec l'étiquette placée vers le haut. Fermez le compartiment à CD en le poussant vers le bas.
3. Le lecteur initialisera la lecture en balayant le disque puis affichera le nombre total des pistes disponibles.
4. Ajustez la commande de volume sur le niveau sonore désiré.

Fonctionnement général

PLAY

Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour démarrer la lecture du disque dans l'ordre d'origine.

PAUSE

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour interrompre la lecture.
"►" et ''TRACK NO'' clignoteront à l'affichage LCD. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.

STOP

Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter la lecture à tout moment

SKIP

Appuyez sur ce bouton ►►I pour sauter d'une piste vers l'avant, maintenez appuyé ►►I pour rechercher dans le disque.
Appuyez sur ce bouton I◄◄ pour sauter d'une piste vers l'arrière, maintenez appuyé I◄◄ pour rechercher dans le disque.

ALÉATOIRE

1. Pour jouer les voies sur le CD dans un ordre aléatoire, appuyez simplement sur le bouton ⤮ (ALÉATOIRE).
2. Pour décommander le jeu aléatoire, appuyez sur le bouton ALÉATOIRE à nouveau.

RÉPÉTITION

Répétez une voie : Choisissez une voie à l'aide du bouton de SAUT I◄◄ / ►►I. Appuyez sur le bouton de ⟲ (RÉPÉTITION) une fois, RÉPÉTITION clignotera dans l'affichage. Appuyez sur le bouton de PLAY/PAUSE et l'unité jouera la voie choisie à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'on appuie sur la touche "arrêt".

Répétez toute la voie: Appuyez sur le bouton de RÉPÉTITION et l'unité jouera toutes les voies à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'on appuie sur la touche "arrêt".

Pour décommander le jeu de répétition, appuyez sur à plusieurs reprises le bouton de RÉPÉTITION jusqu'à la répétition ou RÉPÉTEZ TOUS disparaît de l'affichage.

FONCTIONNEMENT ENTRÉE LINE

Attention: Coupez le courant et débranchez le cordon de secteur avant le raccordement. Branchez sur un autre équipement audio, y compris un VCR, enregistreur vidéo, MP3 pour offrir une sortie de son pour les autres équipements.

Préparation

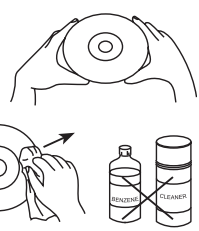
1. Appuyez sur le haut de la porte du compartiment de MP3 un peu pour l'ouvrir.
2. Branchez ces équipements audio LINE OUTPUT sur la prise AUX IN de l'unité avec un câble audio (non fourni).
3. Glissez l'OFF/CD/LINE IN le commutateur à LINE IN pour sélectionner la fonction Line-In.
4. Ajustez la commande de volume sur le niveau sonore désiré.

SOIN ET ENTRETIEN

Only use discs bearing the audio compact disc identificatin logo.

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

ENTRETIEN DES DISQUES



- Manipulez les disques avec soin. Tenez le disque uniquement par les bords. Pour les garder propres, ne touchez pas la surface brillant et non imprimée du disque.
- Ne collez rien ou n'écrivez rien sur l'étiquette du disque.
- Nettoyez les disques régulièrement avec un chiffon doux, qui n'est pas en lin et sec. Ne jamais utiliser de détergents ou de nettoyant adhésifs pour nettoyer le disque. Si nécessaire, utilisez un kit de nettoyage spécial pour CD.
- Si un disque saute ou se coince sur un segment, il est probablement sale ou endommagé (rayé).
- Pour nettoyer un disque, passez un chiffon en lignesdroites du centre du disque vers les bords du disque. Ne jamais nettoyer en cercle.
- Les disques doivent être rangés dans leurs boîtes après chaque utilisation pour éviter les dommages.
- N'exposez pas les disques à la lumière directe du soleil, à l'humidité excessive, aux températures extrêmes, à la poussière, etc. L'exposition prolongée aux températures extrêmes voilera le disque.
- Ne collez rien ou n'écrivez rien sur aucun des surfaces du disque. Les stylos pointus ou l'encre pourrait endommager la surface.

Nettoyage de l'unité

- Pour éviter les risques d'incendie ou les électrocutions, débranchez votre unité de la source d'alimentation CA pour effectuer le nettoyage.
- La finition de votre unité peut être nettoyée avec un chiffon à poussière et être entretenu comme tout autre meuble. Soyez vigilant lorsque vous nettoyez les parties en plastique.
- Du savon doux sur un linge humide peut être utilisé sur le panneau avant.

GUIDE DE DEPANNAGE

Vérifiez le guide suivant pour voir les éventuelles causes possibles avant de contacter votre assistance.

Problèmes	Causes	Solutions
L'unité ne s'allume pas	Le cordon CA n'est pas branché.	Vérifiez le branchement du cordon
Le disque n'est pas lu	Le compartiment à CD n'est pas fermé	Fermez le compartiment à CD
	Le disque est mal placé	Réinsérez le disque correctement
	Le disque est sale ou défectueux	Essayez avec un autre disque
	De la condensation s'est formée sur le disque	Essuyez le disque avec un chiffon doux
La lecture du CD est irrégulière	Le disque est sale ou défectueux	Nettoyez ou remplacez le disque
	Le lecteur est sujet aux vibrations ou a subi un impact	Changez l'emplacement du lecteur
	Les lentilles laser sont sales	Nettoyez-les en utilisant un nettoyant pour lentilles laser de qualité
Pas de son provenant	Le volume est placé au minimum	Augmentez le niveau sonore
	Disque défectueux	Remplacez le disque
LINE-IN, aucun bruit	Le courant ne passe pas	Rétablissez le courant
	Le volume est placé au minimum	Augmentez le niveau sonore
	Débranchez le cric à LINE-IN	Le cric à LINE-IN est relié

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Haut-parleurs	2 1/4'' 8 ohms x 2
Alimentation en Sortie	2 x 1W
Source d'alimentation	CA 220V-240V~ 50Hz
	9V CC (6 Piles "C")
Consommation électricité	12W

* Le design et les caractéristiques techniques sont susceptibles de changer sans avis préalable.